

POČASÍ

Dnes má být částečně slunečno, chladněji. Nejvyšší teplota bude kolem 80 stupňů.

Vítr bude severovýchodního směru a bude dosahovat rychlosti 10 až 18 mil v hodině.



JEDNA DENNĚ

Pan doktor léčil chlapce z kleptomanie. Za nějaký čas přišli k prohlídce a doktor se ptá: "Tak co, již je to lepší?" "Ale jo, teď již nosí domů jen potřebné věci!"

ADDRESS

CZECHOSLOVAK EMBASSY 7-74-7-75
3900 LINCOLN AVE N.W.
WASHINGTON D.C. 20008

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

TELEFONY:

CA na l
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 VE STŘEDU, 24. ČERVENCE — WEDNESDAY JULY 24, 1974 ČÍSLO — NO. 71

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

BUDE NA KYPRU KLID?

Pěech dnech urputných bojů vstoupilo. Ulatnost příměří. Zástupci Anglie, Řecka a Turecka se sejdou v Ženevě

arcibiskupa Makariose do presidentského úřadu
a zdá pravděpodobně.

O uplynulém weekendu vzrušila světovou veřejnost hrozba ozbrojeného konfliktu na ostrově Kypru ve východním Středomoří. Jak známo, došlo zde v polovině července k vojenskému převratu, provedenému Národní gardou, vedenou osb řeckými důstojníky. Kyperský prezident arcibiskup Makarios, se zachránil útekem do Anglie, novou hlavou státu se vyhlásil devětatřicetiletý poslanec a bývalý hrdina protibritského odboje - Nicos Sampson.

Turecko, od jehož pobřeží je Kypr vzdálen jen něco kolem 45 mil, vidělo ve změně režimu nebezpečí pro asi stotisícovou tureckou menšinu ostrova a hrozbu připojení ostrova k Řecku. V sobotu se jeho vojáci vylodili na severním pobřeží u

města Kyrenia a v tuhých bojích si tam vytvořili pevné předmostí. Podle prohlášení tureckého prezidenta Bulenta Ecevita, má toto město zůstat navždy turecké.

Řecko odpovědělo mimo jiné, vysláním 14 letadel s vojenskou posádkou do hlavního města Kypru Nicosie.

Nato bombardovali Nicosii a některá města na jihu ostrova. Zprávy hovoří o těžkých ztrátách na lidských životech i na majetku. Tak na př. mělo být velmi poškozeno 10 hotelů v turistickém centru Famagusta, podobně ve výletním místě Limassol. Odhady o počtu mrtvých jdou do desítek a jsou mezi nimi i zahraniční turisté. Několik stovek amerických občanů bylo, podle došlých informací, včas evakuováno, helikoptéry ozbrojených sil Spojených států pomohly i s evakuací 150 občanů Sovětského svazu.

Velmoce okamžitě zahájily akce k urovnání ozbrojeného konfliktu. Spojené státy vyslaly na místo sporu, jako zvláštního pověřence, státního podsekretáře Josepha Sisco, který také jednal s představiteli řecké vlády v Athénách a s tureckými činiteli v Ankaře. Byl rovněž ve styku s Londýnem a se sovětskými místy. Aktivně zasáhl do jednání s ministry Řecka a Turecka i státní tajemník Henry Kissinger. Ve Washingtoně se sešel s prezidentem Makariosem, který zde uspořádal tiskovou konferenci. Jak říkají zprávy o rozhovoru obou státníků, nedal Henry Kissinger arcibiskupu Makariosovi záruky, že se bude moci vrátit do presidentského úřadu na Kypru.

Makarios měl možnost poukázat na neustavnost převratu i v projevu ve Spojených národech. Generální sekretář Organizace Spojených národů Kurt Waldheim byl zmocněn, aby počet kontrolních jednotek OSN, které na ostrově posádkují,

(Pokračování na str. 5)

ŽENSKÝ PRESIDENT



Kathy Keaton nevypadá jako velkopodnikatel, když sedí na vysoké židli ve své přepychově vybavené kanceláři, oblečena velmi elegantně. Je spoluvydavatelem magazínu "Penthouse" a právě nyní byla jmenována prezidentem a šéfredaktorem magazínu "Viva" ze stejného nakladatelství.



Zena dne

Čestné uznání

pro paní Marii Šlaufovou, z Berwynu, Ill. za její podporu českého tisku ji prohlašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraníčí



Automobil s velikou vlajkou Spojených států projíždí kolem příslušníka jednotek OSN, aby se připojil ke konvoji evakujícím cizince a turisty z

Cypru. Včera, později během dne, velitelství kontingentu OSN oznámilo, že bojová činnost na celém, ostrově prakticky skončila.

Ženeva - Švýcarsko

●● Řecko, Turecko a Velká Británie zahájily rozhovory o cyperské otázce v evropském sídle OSN.

●● Předsedou poradního orgánu pro určení obyvatelstva ostrova.

Phnom Penh - Kambodža

●● Kolona jeepů vezoucí vysoké kambodžské představitele, jak vládní, tak vojenské, vjela do komunistické léčky.

V nastalé přestřelce byl zastřelen jeden řidič jeepu, ale z představitelů nebyl nikdo ani zraněn.

Vientiane - Laos

●● Lékaři ošetřující chorého ministerského předsedu Souvana Phouma oznamují, že jeho stav se rychle zlepšuje.

Jedná se o mezinárodní lékařský tým a 72 letý Phouma byl nedávno postižen srdečním

infarktem.

Caracas - Venezuela

●● Palestínští zástupci byli připuštěni jako pozorovatelé na konferenci o mořských právech.

●● Jako první pro politickou debatu o israelsko-arabském konfliktu, ale první co pronesli byla tvrdá kritika Israele.

Jerusalem - Israel

●● Israelský ministerský předseda Jitzhak Rabin považuje stále ještě za neúnosné, aby se vytvořil palestínský stát, který by sousedil s Israelem.

Amman - Jordánsko

Jordánsko by rádo uspořádalo konferenci ministrů zahraničí Jordánska, Syrie a Egypta a zástupce palestínského hnutí.

Bude se jednat o koordinaci arabské politiky při rozhovorech o Středním východě.

Všeobecně se považuje účast

Palestinců za velmi nepravděpodobnou, vzhledem ke špatným vztahům s Jordánskem.

Londýn - Anglie

●● Padesátiletý letý princ Stanislas Radziwill dostal povolení k rozvodu od své jednadvacetileté manželky Lee Radziwill, sestry pani Jacqueline Onassis - Kennedy.

Princezna vyslovila s rozsudkem souhlas.

Hamburg - Západní Německo

●● Sekretář pokladu William Simon přiletěl do Hamburku, aby měl rozhovor se spolkovým kancléřem a finančním ministrem.

V Hamburku zůstane Simon přes noc.

Praha - Československo

●● Od 1. listopadu je v Československu v oběhu 500 korunová bankovka. Bankovka má hnědou barvu s odstínem do fialova. Na jedné straně dominují dvě postavy vojáků Slovenského národního povstání na pozadí krajiny se zříceninou hradu Strečna. Na druhé straně bankovky je hrad Děvín, jímž má být připomenuto první spojení Čechů a Slováků ve státě velkomoravském. Tato strana má vyobrazení bronzové ozdoby z jezdeckého postroje, tzv. falera slovensko-avarského původu, dokumentující dávné slovenské osídlení. Rozměry pětisetkoruny jsou 67x152 mm, je tedy menší než stokoruna.

Bratislava - Československo

●● V Bratislavě se konalo zasedání výboru Matice slovenské. Na návrh výboru jmenoval slovenský ministr kultury M. Válek za předsedu Matice slovenské zasloužilého předstevu "byl" jmenován spisovatel L. Novomeský.

Topolčianky - Československo

●● V pradávých dobách se hluboké české lesy jen hemžily stády zubrů - sloužili kdysi našim předkům za jeden z hlavních zdrojů potravy. Během času však pralesy řidly a stád zubrů uhývalo, až zbylo několik posledních mohykánů. V roce 1925 vznikla mezinárodní společnost pro záchranu zubra. Dnes má řadu zoologických zahrad v Československu pěkný chov zubrů, kteří se množí. Stav zubrů na evropském kontinentu je odhadován na 1.300 kusů - nejvíce jich žije v Bělověžském pralese v Polsku. V Československu je 35 zubrů - z toho 15 v oboře v Topolčiankách na Slovensku. A tak možno říci, že zubry se podařilo zachránit před vyhynutím - ještě v 13. století se volně pohybovali v lesích kolem zeměpanských hradů.

Praha - Československo

●● V Československu je šest velkoměst, v nichž žije 2.291.000 obyvatel. Tři největší města jsou Praha, Bratislava, Brno a následuje Ostrava - 279 tisíc, Plzeň - 148 tisíc a Košice - 144 tisíc.

V Československu je 14 měst s počtem obyvatel od 50 do 100 tisíc.

Petr Bezruč byl muž, nakažený básnickým.

KOSY - SRPY

brosky, kosičata, mlýny na mák a na kávu. Nerezavějící flatware. Air conditioners. Fans (větrníky).

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th St. 26cm

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty



Veškeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



18cm

Dobry obchodni výkon je provádět bankovníctví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelní účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markýčové půjčky
- Svěřeníctví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

18cm

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)
6312 WEST CERMACK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajanského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

18cm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas
NEZAPOMĚNTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

18cm

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAnal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněním článků ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslání články.



Beirut - Libanon -- George McMurtrie Godley, velvyslanec Spojených států v Libanonu přihlíží tomu jak nosič helikopter válečného námořnictva Spojených států USS Coronado vplouvá do beirutského přístavu po své plavbě z Cypru. Coronado přivezlo 384 Američanů, záchraných ze s bojem zmlhaného ostrova.

AMERICKÉ ZPRÁVY

zraněn a řada osob byla poraněna.

Obyvatelstvo v okolí bylo evakuováno, poněvadž existuje možnost dalších explozí.

SANTA FE, N.MEX.

Armáda informovala guvernera státu New Mexico, že bude povoleno hledání slavného zakopaného pokladu Španělů Victoria v prostoru raketové střelnice White Sands.

Před tím státní attorney hrozil, že podá žalobu, která by armádě zabránila v hledání pokladu.

SAN CLEMENTE, CALIF.

Mluví Bilého domu oznamuje, že prezident Nixon promluví ke skupině losangelských obchodníků a hlavním tématem bude ekonomická situace a inflace. Nepředpokládá se, že by došlo k vyhlášení nových opatření v této oblasti.

NEW YORK, N.Y.

Newyorská komise pro lidská práva zakázala denníku New York Times uveřejňovat inserát pro zaměstnání v rasově segregované Jižní Africe. Tato inserce prý rasově diskriminuje černochy.

TOPEKA, KAS.

Kansaský státní attorney nařídil čtyřem výrobcům léčiv, že musí dát nazpět peníze každému občanu státu Kansas, který o ně požádá.

Všechny společnosti byly shledány vinnými z toho že v letech 1954 až 1966 předražovaly neúměrně jimi vyrobená léčiva.

LESLIE J. WEBER, prezident společnosti, která prodává léčiva, řekl, že nikdy léčiva na seznamu uvedená koupil.

HŘIBKY — VÁCLAVKY

Speciální — mák 70c 1lb., mleté zrna, kmin 81.65 1lb. Kuchyňské nádobí z Československa, hrnčiček, Fran- cova a veškeré kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 246ccxm

NÁKUPY U MACHŮ

Sterla z Německa, dubové stoly, židle z Jugoslaviie, jemná porcelán z Československa a Polska, Granáty z Tur- cova a český křesťal.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 246ccxm

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro celý příbytek. Hotově neb na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 246ccxm

Nejlépe si pochutnáte

V ČESKO-AMERICKÉ RESTAURACI

THE DUMPLING HOUSE



Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 1:30 hod. večer. V sobotu zavřeno.

Denně čerstvá jídla.

Srdce vám zve Marie Čihulová

4109 SO. HARLEM AVE., STICKNEY, ILL.

Tel. GUnderson 4-9633

146ccxm

24. ČERVENCE 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

LANSING, MICH.

Bandita, který přepadl prodejnu zmrzliny použil k tomu zbraně skutečně historické. Policie oznamuje, že lupič, který ukořistil 254 dolary, byl vyzbrojen mušketou, které se používalo za revolučních válek.

NEW YORK

Dp. J. Bryar Hehir, předseda departmentu pro spravedlnost a mír při U.S. katolické konferenci, napsal v časopise "New Catholic World", vydávaném Otci Paulisty, že stále se rozšiřující meze mezi životní úrovní pokročilých průmyslových zemí a životní úrovní chudých rozvojových zemí je velkým ohrožením pro bohaté země. V roce 1965 čínský komunist Lin Piao předpovídal, že chudé země Třetího světa, zkla-

mané ve svém očekávání, postupně obklopí bohatý kapitalistický svět a nakonec nad ním zvítězí v krvavé revoluci. Dp. Hehir říká, že tato hrozba by se mohla uskutečnit na hospodářském poli země Třetího světa přestanou dávat kapitalistickým zemím své přírodní zdroje, své suroviny a pohonné látky, jako se to stalo při nedávné olejové krizi, a vážně oťesou jejich hospodářským systémem. Dp. Hehir doporučuje Spojeným státům, aby napříště ve svých mezinárodních vztazích dávaly rozvojovým zemím v oborech zahraničního obchodu, měnové politiky, hospodářské výpomoci a diplomatické mezinárodní oblevy stejnou závažnost jakou dávají vyspělým hospodářským a vojenským mocnostem.

VÝPRAVY DO ČESKOSLOVENSKA

SKUPINOVÉ ODLETY

28. července — 5. a 19. srpna —
2. a 5. září

VÝPRAVY NA HAWAI NA 8 ANEBY 15 DNÍ,
zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVSTĚVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333

16ccxm

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU

4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

TAŽTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, obnos 1000,000 anebo více.
7 1/4 % Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6 1/2 % Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6 % Certifikát vkladu 1 rok (\$500 minimum, přičítá kterýkoliv obnos kdykoliv)
6 % Bankovní knížku čas. vklad 90 DNŮ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDOOLIV)
5 1/2 % Bankovní knížka Příklad a vymě-
5 % Prav. úspory na bankovní knížku nout kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK

VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

146ccxm

DRAPERIE — ZÁCLONY — DEKY — PŘIKRÝVKY — POLŠTÁŘE a různé kvalitní zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně. Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dazronu, ve všech velikostech.

HERMINA ONDRUŠOVA, založila obchody roku 1924

ONDRUS & SON

6533 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

16ccxm

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK A WHITE T.V., STEREA, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)

2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580

(vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM. 66ccxm



Laguna Beach, Calif. — James St. Clair, právní zástupce prezidenta Nixona vyzývá jednoho z novinářů, přítomného na tiskové konferenci, k otázce.

Jeho klíčovým prohlášením bylo, že budou-li všechny důkazy zváženy objektivně, žádné z obvinění nebude opodstatněno.

SEATTLE, WASH.

Bezpečnostní složky státu Washington, vyšetřují řadu zmizení mladých žen.

Od ledna letošního roku zmizelo bez stopy dvacet mladých žen mezi 18 a 25 lety.

Dvě, které se neznaly zmizely ze státního parku 14. července a jedna byla spatřena jak pomáhá mladíkovi nakládat plachetní loď, jedna se nevrátila z toalety pro dámy.

LONG BEACH, CALIF.

Právní zástupce prezidentův James St. Clair řekl novinářům, že prezident Nixon se doposud nerozhodl, jestli uposlechne, jestliže mu Nejvyšší soud přikáže vydat zvukové záznamy, které vyžaduje zvláštní watergatský žalobce Leon Jaworski.

Až prezident obdrží rozhodnutí Nejvyššího soudu, musí si je přečíst, vytvořit si na něj vlastní názor a poradit se se znalci práva. Dále St. Clair obvinil právního

poradce většiny právní komise Johna Doara, že ztratil svoji objektivitu a proměnil se v žalobce.

JACSOVILLE, FLA.

Sen Edward Guernsey, rep. Fla. prostřednictvím svých právních zástupců vyslovil žádost, aby žaloba proti němu pro brání úplatků, křivé svědectví a spiknutí, byla zrušena. Jako důvod se uvádí, že porota, která ho obvinila, nebyla náležitě právně instruována.

Federální soudce dal žalobě lo dní času, aby Guernseyho vývody napadla.

QUINNESEC, MICH.

V prostorech společnosti Gulf v tomto michigánském městě podivného jména, byly postiženy nejméně čtyřmi výbuchy ve skladištních prostorách údržbářského oddělení.

Jeden z dobrovolných hasičů byl



Washington, D.C. — Arcibiskup Makarios a státní tajemník dr. Kissinger promlouvají k novinářům, po jejich rozhovoru, který se konal v budově státního departmentu. Makarios, který

byl zbaven moci převratem minulého týdne, řekl, že dr. Kissinger si přeje obnovení konstitučního pořádku na ostrově.



Telefonicky z Washingtonu



republicánské menšiny v právní komisi Domu zástupců, přišel, aby komisi přednesl důvody proti zahájení kárného řízení proti

zvažila, zda bude sloužit zájmu Spojených států a zájmu veřejnosti, bude-li prezident zbaven svého úřadu.

■ Tuzet amerických vědců, který podrobil nedávno acupuncturu rozsáhlé studii, vydal prohlášení, že je pozůstatkem primitivního léčení a to i v zemi, která je její matkou.

Studovali její výsledky a praxi po 22 dní v Pekingu, Šanghaji a Kantonu a shodli se na tom, že používání jemných jehel k blokování střediska bolesti je

ještě v počátcích a má mnoho obtíží.

• Kongresová studie uvádí že welfare povzbuzuje rodiny k rozpadu, řadu dospělých k tomu, aby nepracovali a mladé ženy k tomu, aby měly co nejrychleji první dítě.

Tatáž studie ukazuje, že výška welfare je v různých státech

různá a státy s vysokou welfare se stávají cílem migrace lidí, kteří ji dávají přednost před pocívou práci.

My, V Illinois to více než dobře víme.

V řadě států už začíná welfare odpovídat průměrné mzdě.

■ Právni poradce republikánské menšiny v Domě zástupců Albert Jenner z Chicaga, byl na její žádost zbaven svoji funkce.

Byl nahrazen jeho náměstkem Garrisonem.

Republikánští zástupci si stěžují, že byli zklamáni jeho rozhodnutím připojit se k hlavnímu poradci komise John Doarovi, který navrhuje zahájení kárného řízení.

Jenner má být údajně republikánem, ale je o něm známo, že podporoval finančně volební kampaň demokratického senátora za stát Illinois, Adlai Stevensona.

Zdá se, že v celém řízení se děje podivné věci.

Guv. vetoval 350 mil.dolarů

Guverner D.Walker vetoval 350 milionů dolarů, aby ušetřil rozpočet státu na rok 1975. Tento rozpočet je i tak větší o 7.9 bilionů dolarů.

Walker osekal to, co nazval "zbytečnými volebními ročníky 100 milionu dolarů, včetně 19 milionu na dodatečnou stavbu silnic. Dále nepovolil požadované zvýšení podpory v nezaměstnanosti o 10 procent, ale snížil požadavek Welfare na 28 procent, čímž bude ušetřeno 28 milionu dolarů. Dále snížil předpokládané zvýšení platů 100 dolarů pro většinu státních zaměstnanců na 50 dolarů a tímto bylo ušetřeno 25 milionů dolarů. Celkově pak snížil výdaje tak zvaných extra fondů na vzdělání o 61 milionů dolarů.

WARNER'S
CARY - GROVE
FUNERAL HOME
CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
AND CARY, ILL. 15cm

Guverner Walker prohlásil:

Je mi úplně lhostejné kolik bilionů a milionů dolarů jsem nucen vetoval, neb budu nucen vetoval. Je mi úplně lhostejné, kolik vetem postižených bude křičet a je mi úplně lhostejné, kdo tím bude politicky postižen. Jedno však nedovolím - zvýšení tax!

Telegraficky

SAN CLEMENTE, CALIF.

• Bílý dům oznamuje, že prezident Nixon zašle osobní dopis soustrasti rodině zesnulého oregonského demokrata Wayne Morseho, který byl nazýván "tygr senátu."

NEW YORK, N.Y.

• Společnost Mobil Oil oznamuje, že obdržela koncese na hledání oleje na rozloze půl milionu akrů od egyptské vlády.

Tento prostor je situován při suezském zálivu a na pobřeží Rudého moře.

Část tohoto území připadne se všemi průzkumnými právy po 6 letech zpět Egyptu.

DETROIT, MICH.

• Bývalý průmyslník, který nyní žije na odpočinku, Robert Adell vypsal odměnu 50 tisíc dolarů za návrat jeho uneseného syna, živého nebo mrtvého.

Jeho syn Lawrence byl a nebo je 16 let star.

WASHINGTON. — Úřad pro mezinárodní rozvoj (AID) rozhodl na základě zákona z prosince 1973, že fondu pro výpomoc cizím zemím nemůže být užíváno k financování potratů jakožto prostředku pro omezení porodů, ani k zaplacení mezd za provádění potratů, ani k podplácení žen v rozvojových zemích, aby se podrobily potratové operaci, ani ke koupi přístrojů, potřebných k provádění potratů.

Ze světa

Manila - Filipíny

• Mluvčí válečného námořnictva Spojených států oznámil, že 6 Američanů zahynulo když stíhačka námořnictva nešťastnou náhodou sestřelila helikopteru téže zbraně, při cvičných letech.

Helikoptera byla zasazena raketou které je naváděna teplem, který cíl vyzařuje.

Velitelstvo nyní přičinuje katastrofy vyšetřuje.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3403 — 1-3899
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
HU 5-2000 15cm

Woodlawn

a počtem hrstí předvádí
jejich nové mausoleum a
zahradní krytby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . .
PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500 15cm

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880 Tel. OLYmpic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworui Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233 15cm

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ EMIL RANSDORF

obdílí: New York, N. Y.,

zemřel v sobotu, dne 20. července 1974, ve věku 53 roků. Narozen v Nových Zámech na Slovensku. Byl býv. předseda Spolku Právníků Všehrd, předseda Mezinárodního Svazu Čsl. Studentů v Zahraničí a člen Rady Svobodného Československa a výkonný místopředseda Svazu Čsl. Sportovců v Zahraničí.

JMÉNEM SVAZU ČESKOSLOVENSKÝCH SVOBODNÝCH
SPORTOVců V ZAHRAŇIČÍ

JOSEF GROEGER, předseda

SÁVO ROKNIČ, gener. tajemník

24x2

(Pokračování se str. 1)
zvýšil z dosavadních 2.000 na 4.600 až 5.000.

Příměří, uzavřené mezi zneprátenými stranami, za pomoci velmocí, mělo vstoupit v platnost v úterý v devět hodin ráno chicagského času. Podle některých informací však na různých místech bitky ještě pokračují, obě strany údajně operují s posilami. Pověsti, které kolují v Athénách, říkají, že ve složení nové vlády na Kypru dojde v dohledné době ke změnám - tedy snad i k žádoucím míru.

Ostrov Kypr, třetí největší ve Středním moři, má rozlohu 3,572 čtverečních mil - menší než Connecticut - a je o něm známo,

že byl obydlen již někdy 4.000 let před Kristem. Vládli tu Féniciáné, Asyřané, Egypťané a např. Benátčané a Turci. V roce 1878 převzali správu ostrova Britové, kteří z něho v roce 1914 udělali korunní kolonii. V srpnu 1960 se stal Kypr republikou, která je jednou z členských států Commonwealthu. Arcibiskup Makarios byl zvolen prezidentem, naposled v roce 1968. Ostrov má na 640.000 obyvatel, z toho jsou čtyři pětiny Řekové. Šedesát procent vývozu tvoří zemědělské výrobky, především olivy. V posledních letech se velmi slibně rozvíjel turismus, který posledním politickým vývojem nepochybně silně utrpěl.

Troufalost, nebo omezenost

Vrátní, šoféři, pradelny a kuchařky, rozhodují o britských nemocnicích, přes odpor lékařů a ošetřovatelek - uvádí komentář v britském tisku.

Troufalost britských odborových Unii, vedených komunisty, nezná mezí. Přesto, že státní zdravotnictví je takřka před bankruptem, Unie veřejných zaměstnanců nařídila svým členům, aby v nemocnicích nebyli ošetřováni privátní pacienti. Svaz britských lékařů činí dotaz na ministra sociální péče, paní Barbaru Castleovou, kdo vlastně vede nemocnice? Ministerstvo, nebo uklízečky a vrátní?

Je skutečně záhada, která se kampaň, započatá londýnskou nemocnicí Charing Cross, bleskově rozšířila po celé Anglii a zasahuje i do Skotska. Jak je možné, že najednou všechny kuchařky, pradelny, vrátní a šoféři, jako i ostatní nemocniční personál, se usnesli na bezpodmínečném vyloučení privátních pacientů? Celá akce má bezesporu to samé pozadí, jako všechny zásahy Unie, ve snaze rozrušit demokratickou strukturu Británie.

Lékaři ovšem spontánně nesouhlasí s podobným zásahem do jejich pravomocí. Jak podotýkají, nekvalifikovaní zaměstnanci, kteří nemohou předepsat nemocnému ani

aspirin, diktují lékařům. Jak také podotkl lékař na tiskové konferenci novinářům - jsme v situaci, kde polovzdělání sekretáři diktují odborníkům, studujícím půl života medicínu, která léčí nemocné.

Svaz lékařů hrozí vystoupením všech lékařů z SHS, nebude-li sjednána náprava a nezasáhne-li paní Barbara Castle. Jmenovaná paní ministr je v choulostivé situaci. Ačkoliv nedávno sama použila privátního oddělení v nemocnici během její nemoci, je vázána jako člen labouristické vlády, jak známo, ve vleku Unie, trvat na vyloučení privátních pacientů. Podalo se jí přemluvit Unii, aby zákaz odložila na přechodnou dobu. Tim ovšem situace nebyla vyřešena. Tento týden se usnesl i svaz konsultantů, že nebudou pracovat POUZE pro národní zdravotnictví a že naprosto odmítají diktát kterékoli Unie, nemající nic společného s medicínou.

Situace počíná být přímo směšná. Privátní pacienti, kteří byli přestěhováni na veřejná oddělení, odpirají návrat do privátních místností v nemocnicích. Není divu, ušetří 173 libry týdně, o které je NHS chudší. Tedy útok na "bohaté" se obrátil proti nesmyslnému počínání Unie, jejichž neustálé zasahování do pravomocí vlády zajiště neposlouží socialistické vládě v připravovaných podzimních volbách. Situace mezi levicovými a pravicovými kruhy v labouristické partaji, se neustále horší.

Krátce z Chicaga

●● V úterý se sejdou zástupci soudu a porota, společně s místním koronerem v márnici Cook County. Koroner se vyjádří k smrti paní Grace Smith, 43 leté manželce policisty, která byla nalezena, údajně k smrti ubita ve svém bytě 4125 Clinton Ave.

●● Pan Luis Salazar, 45 letý z 309 S. Halsted Str. zemřel následkem otravy plynu, který vdechoval při ohni, který vznikl v jeho ložnici a rozšířil se do druhého patra budovy. Tělo pana Salazara bylo nalezeno v kuchyni na podlaží. V nemocnici, kam byl pan Salazar převezen konstatovali smrt.

●● Při explozi a ohni v obchodních budovách 347-57 E. 69th Str. bylo ve vinárně Millie's Lounge v číslu 347 E. 69th Str. nalezeno tělo muže, z větší části spálené. Muž nebyl ještě ztotožněn.

●● Na severovýchodě Chicaga byl ve svém bytě na 1616 N. St. Louis Ave. zatčen dlouho hledaný vrah, 18 letý Rafael Casillo, který v únoru letošního roku zastřelil Safarana Nunesa, 27 letého z 15 E. Ohio Str. se kterým se pohádal předtím ve vinárně Little Durango, 3503 W. North Ave.

● Nejdelší rodinnou kroniku má zřejmě O. Tomek ze Znojma. Kronika, kterou píše od svého mládí, má již 26 svazků a 12 280 stran.

ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem krajanům a krajkánám, že zemřel milý náš krajan

JOHN HOUDEK

v sobotu 20. července 1974. Pohřeb koná se dnes, ve středu 24. července 1974, v 10:00 hod. dopol., z kaple John T. Chrástka Memorial Chapels, 6301 W. Cermak Road, Berwyn, na Woodlawn Memorial Park hřbitov.

Pozůstalé rodině vyslovujeme hluboce citnou soustrast.

Krajský Spolek Plánice a Okolí
Marie Šlauf, předsedkyně
Charles Soumar, tajemník

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ FRANCES KORYČÁNEK

rozená ČAGÁNEK,

manželka po zesn. FRANK KORYČÁNEK, obydli: Evansville, Ind., dříve Chicago, Illinois, zemřela v sobotu, dne 20. července 1974. Narozena byla Kostelanech n./M., na Moravě. Byla členkou řádu Moravan, čís. 46, Č.S.A. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude ve středu, dne 24. července 1974, v 10:00 hodin dopol., z kaple pohřebního ústavu Frank Ringa Funeral Home, 6833 W. Grand Ave., Chicago, do chrámu Páně St. John Bosco, mše svatá v 10:30 hod. dopol. a odtud na místní hřbitov. — Zanechává zde:

JEAN (RHEA) CORCORAN a FRANCES HAWKINS, dcery; zes. ANTHONY KORYČÁNEK, syn; 3 vnoučata, 3 nevlastní vnoučata, 6 pravnoučat, sestry, neteře a synovci v ČSR. a ostatní příbuzné a přátelé.

Další informace sdělí pohřební ústav Frank Ringa Funeral Home, telefon 637-8260. 23x2

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ JOHN HOUDEK

manžel po zesnulé ROSE HOUDEK, obydli: Brookfield, Illinois,

zemřel v sobotu, dne 20. července 1974, v 7-10 hod. večer, ve věku 81 roku. Narozen byl v Československu a v tělo zemi 21. 11. 1930. Byl členem Amalgamated Clothing Workers Union #6; Krajského Spolku Plánice a Okolí; Prvního Československého Zahrádkářského Klubu v Americe; Národního Sdružení; místního Svazu Svobodomyslných v Cicero, Illinois a členem Kongregace Bratrství Unitářů. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude ve středu, dne 24. července 1974, v 10:00 hodin dopoledne, z kaple pohřebního ústavu John T. Chrástka Memorial Chapels, 6301 West Cermak Rd., Berwyn a odtud na Woodlawn Memorial Park hřbitov, kde požítavky drahé zesnulé budou zpovělny. — Zanechává zde:

MILDRED (zesnulý ROY E.) CARLSON, dcera; RUDOLPH a WALTER (FRANCES) HOUDEK, synové; 3 vnoučata, 6 pravnoučat; MARIE DOBSON, sestra; FRANTIŠKA HAVLÍKOVÁ a ANTONIE, sestry v Československu; synovci, neteře a ostatní přátelé. Návštěvní hodiny v úterý od 12:00 hodin v poledne do 10:00 hodin večer. — Květiny se s díky odmítají. Další informace sdělí pohřební ústav John T. Chrástka Memorial Chapels, telefony: Olympic 2-1023 anebo Bishop 2-2990. 23x2



MASARYK MEMORIAL MAUSOLEUM

BOHEMIAN NATIONAL CEMETERY

5255 NO. PULASKI ROAD, CHICAGO, ILL. 60630

CHICAGSKÝ TELEFON:

BERWYNSKÝ TELEFON:

Keystone 9-8442

Stanley 8-8442

BRÁNA OTEVŘENA KAŽDÝ DEN OD 9:00 RÁNO DO 4:30 ODPOOL. MEMO NEDELE, KDY HODINY JSOU OD 9:00 RÁNO DO 4:00 ODPOLEDNE. 50cexm

JOHN T. CHRÁSTKA MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchy a potěšení v naší odborné a poutivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější, naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctěte památku drahých zesnulých, svěťte je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
OLYMPIC 2-1023 STANLEY 8-8240 BISHOP 2-2990
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.
762-1323-4

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

MARY ŠIMONEK

(MARČKA Z ROKYCAN), rozená CHRASTIL, manželka po zesnulém CHARLES ŠIMONEK — obydli: Itasca, Illinois, dříve Chicago, Illinois, započatá svatými svátostmi, zemřela v úterý, dne 23. července 1974, ve 12:10 hod. ráno, ve věku 75 roků. Narozena byla v Rokycanech v Československu a v této zemi žila 55 roků. Byla členka České Římské Katolické Ústřední Jednoty žen; řádu Mir Čechie, čís. 205, Č.S.A. a čestná členka Klubu Čtenářek a Dopisovatelek Denního Hlasatele. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude v pátek, dne 26. července 1974, v 9:00 hod. ráno, z kaple pohřebního ústavu Moraveček, 5318 W. 25th St., Cicero, do chrámu Páně Epiphany, 25th a Keeler, mše svatá v 10:00 hod. dopol. a odtud na hřbitov sv. Vojtěcha. — Zanechává zde:

DOROTHY HAHN, FLORENCE FREML, EVELYN (HENRY) PECINA, IRENE (BARRY) Mc GLOTHLEN, CHARLES (GERALDINE) ŠIMONEK, MARY (JOHN) DEBLEYZER, RAYMOND (DOLORES) ŠIMONEK, MONICA (JOHN) WESTELL, a AGNES (WARREN) FROLIK, dítky; 22 vnoučat, 10 pravnoučat; BOŽENA TODUŠKOVÁ, sestra ve staré vlasti a ostatní přátelé.

Další informace sdělí pohřební ústav Moraveček, telefon TOWnhall 3-4243. 23x2

Grape Jelly Made Easy



Breakfast treats such as Grape Jelly are easy to make at home throughout the year when you use bottled grape juice. Certo Fruit Pectin makes it quickly, too, for the mixture requires no more than one minute's worth of boiling time.

GRAPE JELLY

2 cups bottled grape juice
3½ cups (1½ lb.) sugar
¼ bottle liquid fruit pectin

To make the jelly. Measure juice into a large saucepan. Thoroughly mix in sugar. Place over high heat and bring to a boil, stirring constantly. At once stir in fruit pectin. Then bring to a full rolling boil and boil hard 1 minute, stirring constantly. Remove from heat, skim off foam with metal spoon, and pour quickly into glasses. Cover at once with ¼ inch hot paraffin. Makes 3¼ cups or about 4 (6-fl. oz.) glasses.

America's Favorite Sandwich



A nickel's worth of peanut butter makes a mighty good sandwich

In today's world of burgeoning food prices, the best formula for grocery shopping is to buy the most nutrition for the least money.

Peanut butter is one of the most nutritionally valuable foods in daily use today by the American public. According to a U.S. Department of Agriculture analysis of commonly consumed foods, peanut butter ranks near the top in protein. Peanut butter is 26 percent protein—a percentage higher than eggs, dairy products and other traditional protein foods.

And peanut butter is a very low-cost form of protein. Two tablespoons of the spread make a generous sandwich and cost only about five cents (based on price of an average-size jar). Large families should take advantage of three, four or five-pound jars which bring the cost per serving even lower.

A plain peanut butter sandwich will always enjoy great popularity, but the flavor of the spread combines well with many other foods. Peanut butter and jelly is the best-loved combination, but peanut butter and bacon, or peanut butter and banana slices, are also popular.

Either plain or peanut butter combination sandwiches can be grilled with great success. Just prepare a sandwich in the usual way, close the sandwich and spread the outside of the slices with butter or margarine. Grill on both sides until toast brown. It's fragrant, delicious, and satisfying as only a hot sandwich can be.

For the ultimate in a peanut butter sandwich, try French-toasting it. The result

is a hearty sandwich which is perfect anytime—breakfast or brunch, lunch or light supper. To prepare, dip both sides of a plain or combination peanut butter sandwich into the standard egg-milk mixture used for French toast, and fry on both sides.

Here are additional peanut butter combination sandwiches which include foods usually on hand in pantry or refrigerator:

—On a slice of bread spread generously with peanut butter, place two slices of red, ripe tomatoes. Spread the other slice of bread with butter and add a tablespoon of chopped green onions.

—Combine peanut butter, thinly sliced salami, thinly sliced onion on rye bread. A dash of mustard can be added, if desired.

—Peanut butter, sliced hard cooked eggs, and mayonnaise with crisp lettuce is an excellent trio. Sprinkle generously with salt and fresh ground pepper.

—Spread chunk style peanut butter on raisin bread. Place a thin slice of ham on the peanut butter and top with a slice of buttered raisin bread.

—Sprinkle chopped celery and chopped olives on peanut butter spread on whole wheat bread. To finish the sandwich, add a slice of buttered whole wheat bread

DĚJINY ČESKÉHO NÁRODNÍHO ● HŘBITOVA V CHICAGU ●

Správní výbor sdělil, že sbor Útulny a sirotčince vyplatil úplně \$14,000 prozatímně půjčených hřbitovnímu sboru a dále že správní výbor koupil nové bondy.

Ve schůzi 2. srpna přihlásil se Řád Robert H. Vickers č. 63, Č.S.P.S. za člena, poslal povinný poplatek a co své zástupce ohlásil pp. J. J. Krále a Karla Scheinera.

Ve schůzi 6. září usneseno, aby správní výbor s tajemníkem uveřejnil v časopisech svolání ku spolkům, by hudba na jejich výletech blízko hřbitova nehrála od poledne do 2. hodiny, kdy jsou na hřbitově konány pohřby a obřady.

Správnímu výboru uloženo, aby dal architektu vyhotoviti ná-kresy na čekárnu v bráně; aby uveřejnil v novinách konkurs na tuto práci; aby bez odkladu zadal stavitelům práci na rozšíření obydlí zahradníka a účetního a aby koupil ještě jeden přístroj ku spouštění rakví do hrobů.

Ve schůzi 4. října bylo správním výborem oznámeno, že pozval na hřbitov na slovo vzatého odborníka a správce veřejných parků na západní straně Chicagu, p. J. Jensena, aby rozměřil přikoupenou šedesátku tak, aby hřbitov vkusně vyhlížel a s prací v této sekci mohlo se započít, jakmile bude toho pohřebí.

Architekt p. A. Charvát předložil plán na předělání domku, v němž bydlili účetní a zahradník. S prací mělo se ihned započít.

Ve schůzi 6. prosince bylo správním výborem doporučeno darovati českým svobodomyšlným školám v Chicagu \$1,000. Doporučení schváleno a úředníkům uloženo obnos správně rozdělit.

Dále bylo přijato doporučení správního výboru, aby sekce mezi cestami Husovou a Komenského a ulicemi 9., 10., 11. a 12., kde byly od počátku pohřbívány mrtvoly dětí, byla upravena a pozůstatky do 31. prosince 1906 vykopány a jinde pohřbeny.

Posléze usneseno zavésti v úřadovně "kartovní systém," jenž velice usnadňuje práci při vyhledávání dat, splátek a majetnictví lotů a hrobů a správnímu výboru uloženo poříditi pro hrobaře stejnokroj.

Rok 1906.

Ve schůzi dne 3. ledna oznámeno úředníky, že novoroční dar \$1,000 byl českým svobodomyšlným školám rozdělen následovně: Škole v Irving Park a dětské pěvecké škole Česko-Dělnického Sboru po \$50.00; školám: Jan Amos Komenský, Karel Jonáš a v Grand Crossing po \$55.00; školám Ladimír Klácel a František Palacký a Sboru pro dobro svobodomyšlných sobotních a nedělních škol po \$85.00 a školám Č.S.P.S. na 18. ul., v Town of Lake a Matici Školské (dvě školy) po \$105.00.

Správní výbor ve schůzi této vytknul, že závěrečné pohřební obřady konají se ještě stále dle starého zvyku u hrobu, přes to, že nová obřadní místnost skýtá účastníkům veškeré pohodlí. Sbor uvážil, že u věci té nelze ničeho činit.

Ve schůzi 7. března byl správním výborem předložen plán Jense Jensena na rozměření nové šedesátky a účet za práci tu v obnosu \$600.00. Zástupcem se plán tohoto odborníka zamlouval a byl i s účtem k němu přiloženým přijat.

Dále správní výbor předložil sboru plány architektů pp. Charvát a Rusého na přístavek ku bráně a úpravu této. Po prohlédnutí plánů těch bylo zástupci usneseno, by přípravné práce byly svěřeny správnímu výboru, k němuž přidělen výbor pozůstávající z pp. Královce, Wasky, Stejskala, Řeháka a Bartůšky s podotknutím, aby v pádu potřeby byli zástupci sboru svoláni do mimořádné schůze, by se o věci té poraditi mohli.

Správní výbor dále pověřen byl úkolem koupiti dva koně a správci hřbitova dáno svolení k zakoupení si potřebných zeměměřičských přístrojů.

Výbor, který měl na starosti přípravné práce pro opravu i úpravu brány hřbitovní, doporučil ve schůzi 4. dubna ku přijetí plán architekta Rusého s podotknutím, že vydání s provedením projektu toho spojené by obnášelo kolem \$15,000. Současně i předložil plány s udáním, jakého materiálu bude ku práci té použito. Po čilé debatě usneseno, aby dotýčný výbor vypsál konkurs na zadání stavební práce dle plánu p. Rusého.

Výroční schůze.

Před volbou úředníků dne 2. května bylo usneseno, aby služné předsedy zvýšeno bylo na \$50.00 ročně a služné členů správního výboru aby obnášelo \$100.000 pro každého bez jakýchkoli dalších příplatků. Služné ostatních úředníků zůstalo nezměněno, jakož i záruky ponechány v dosavadní výši.

Výsledek voleb byl pak následující: Předsedou zvolen p. Jan Pecha, místopředsedou p. Fr. Mencl, tajemníkem p. St. Halík, pokladníkem p. Jos. Jurka; členem správního výboru na dva roky p. Jos. A. Šmejkal a na rok p. J. M. Královec; členy účtujícího výboru pp. F. J. Pěchota, T. David a L. Tůma; správcem a zahradníkem p. L. Ině a účetním p. Fr. Husák. — Poněvadž se p. J. M. Královec vzdal členství ve stavebním výboru, zvolen na jeho místo p. Jos. Kostner. K opravě stanov zvoleni pp. Jos. J. Král, R. L. Pitte a Stanislav Halík.

Usneseno, aby o slavnosti Zdobení hrobů vzpomenu bylo též zveřejněno tajemníka p. J. J. Filipa.

Architektu p. Ant. Charvátovi odhlasováno \$75.00 za plán na úpravu brány.

Ve schůzi 6. června správní výbor oznámil, že koupil za \$8,000 dluhopisů a při tom podotknul, že hřbitovní sbor vlastní již za \$100,000 různých dobrých bondů.

Usneseno, aby Českému Výboru v San Francisco, Cal., bylo posláno \$100.00 pro naše krajany zemětřesením tam postižené.

Na den 15. června svolána mimořádná schůze sboru za účelem rozhodnutí, které nabídky na práci na bráně mají býti přijaty. Člen správního výboru p. J. A. Šmejkal žádal, aby lhůta k podání dalších nabídek byla prodloužena o šedesát dní, poněvadž podané nabídky převyšovaly určený rozpočet. Ve věci té přijat návrh p. J. J. Krále, aby podané nabídky byly odmítnuty, vadia vrácena a konkurs prodloužen o 60 dní.

Ve schůzi 6. července správní výbor doporučil, aby kádě a střechy na stáji byly opraveny a majitelům lotů a hrobů, kolem nichž kamenné ohrady jsou v nepořádku, aby bylo oznámeno, že je musí buď dát opravit neb odstranit. — První doporučení schváleno, o druhém pak usneseno, aby správní výbor zjistil jména majitelů lotů a tajemník aby jim sdělil usnesení sboru.

Ve schůzi dne 1. srpna byl čten dopis Řádu Jiří Poděbradský č. 24, Č.S.P.S., se stížností na některé sbory, které pořádají výlety, používají při tom hřbitovního jména, se žádostí, aby sbor zamezil nepřístojnosti takové, jakož i vyrušování při výletech v době, kdy konány jsou pohřby. — Tajemníku uloženo, by řádu tomu odpověděl, že sbor již podobné kroky učinil.

Správní výbor oznámil, že k uctění památky nezapomenutelného Karla Havlíčka Borovského ve výroční den jeho smrti byla na hřbitově pořízena zvláštní květinová okrasa s poprsím Brixenského mučedníka a doporučil, aby na slavnost pořádanou vlasteneckými spolky, byl Nár. Hřbitovem poslán věnec.

Ve schůzi 3. října povolen k vyplacení účet architekta Rusého na \$250.00 za odbornickou práci ve spojení s přístavkem ku bráně a její vkusnou úpravou.

Správní výbor, jenž se sborovým předsedou navštívil různé hřbitovy a prohlédl si jejich místnosti i zařízení, sdělil, že náš hřbitov, až na malé výjimky, v ničem jim nezádá. K tomu pak správní výbor dodal, že pokud se týče těch výjimek, budou brzy vzaty v úvahu, co by se zlepšiti a zdokonaliti dalo.

V mimořádné schůzi 10. října byly čteny nabídky na různou práci na stavbě nové brány a přijat návrh, aby byla dána přednost českým podnikatelům, vyjímaje ovšem nabídky na práci, o níž se krajani neucházeli. Dle dále přijatého návrhu měl správní výbor podepsati ihned smlouvu se všemi českými podnikateli podávajícími nabídky.

KARL M. PRCHAL

AMERICKÉ SOKOLSTVO V DRUHÉM ODBOJI

aby obraz našeho společného úsilí byl pokud jen lze úplný a aby vyniklo čím celá česká a slovenská Amerika své staré vlasti přispěla. Dobré jméno československé Ameriky, celé československé rodověrné Ameriky musí nám být stejně drahé jako své jméno vlastní.

V boji s německým násilnictvím jsme úplně zvíťazili podle našeho odbojového hesla "Zvítězíme", které jsme přijali za své dávno před tím, než spojenecká propagace počala používat hesla "Victory" "V..." a které razili bratři Zmrhal, Mičan, Prchal a Martinek v červnu 1939 po jedné své poradě s prezidentem Edvardem Benešem.

Znovuvzkřísený národ, plný víry i odvahy zahojit bolavé rány, jimiž udeřila germánská válka, chápal se radostně svého dědictví. Ne dlouho ale těšil se ze svého osvobození. Ba jasné, úplné svobody nedosáhl. Nová, ještě krutější tragédie snesla se v únoru 1948 na hlavy lidu a zranila krvavě jeho srdce. Události, jichž nebyla svědkem žádná předcházející generace, se řítily jako lavina. Byli účastní i lidé vlastní krve, šílení o získání moci a převahy; zvíťazili plánovaným znásilněním republiky. Zemi Masarykově vnucen diktát. Veřejný život připraven o smysl pro pravdu, právo a spravedlnost. Rodiny rozvráceny, nepohodlní jednotlivci ubiti, mnozí, v kterých lid zřel záruku, že cesta jeho pochodu novými dějinami vyústí na nejvyšších metách, zahynuli v žalářích. Kácely se až dosud pevné zásady, zemřela láska. Přemnozí nevýslovně trpěli — a trpí. Zostuzeno, čemu lid věřil.

Masarykovsky pojatou demokracii národ dobyl světa, plněním humanitní demokracie získal jeho úctu. Síla ducha, nikoli péstí, byla nejen jeho hrdostí a jeho silou, leč i vítěznou zbraní. Tou znovu bude!

Do československých zemí dýchá divoká vichřice hořkosti a nepohody. Přijde však den velkého účtování. Celý národ převezme odpovědnost za cestu, po kterých půjde v přísném podřizování lidských životů věčným ideálům, důstojným lidského poslání v životě národním a ve vývoji světa. To jest cesta svobodného národa v ryzi vroucnosti a lásce bez konce — v pevné národní hrdosti, hodné výkvětu českých a slovenských mužů a žen.

Sokolstvo pak znovu naplní sokolovny jarým duchem sokolské mládeže, dá jí vedle silných paží i velké Tyršovy ideály, ono staré a slavné poslání mravní, kterým naměří kroky československého Sokolstva k spravedlivé a ještě krásnější budoucnosti drahého národa.

Jsme příslušníky a občany Spojených států. V době války jsme pracovali k osvobození staré své vlasti v duchu staré americké tradice svobodnosti. Střežili jsme se však zasahovat jakkoli do vnitřních věcí československých, jejichž řešení právem připadalo jen občanům a státním příslušníkům Československé republiky. Totéž stanovisko zaujíme i nyní. Nechceme a nebudeme nijak zasahovat do vnitřních věcí Republiky Československé, jako bychom si nepřáli vnějšího zasahování do záležitostí naší vlasti americké. Máme však vzhledem k staré vlasti jedno horoucí přání, kterému dáváme všechnu svou podporu a které nám nemůže zazlít nikdo, s věcí československou upřímně smýšlející.



1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka v 10:00 hod. dopol.
pro příští den

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226-3315
PŘEDMĚSTÍ: 863-5315

DODÁ VÁŠ INZERÁT DO 30,000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

8. DENNÍ HLASATEL

24. ČERVENCE 1974

PŘIJMOU SE

PŘIJMOU SE

PLANT ELECTRICIAN

Must have city of Chicago supervising electricians license. — Duties will include general electrical maintenance and new installations.

GOOD STARTING RATE.

Profit sharing, pension plan, major medical insurance, liberal vacations.

Apply in person or call for appointment MS. BYRNE

WALGREENS LABORATORIES

3532 WEST 47th PLACE LA 3-7710
An Equal Opportunity Employer. 21x3

THE ABENDPOST COMPANY NEEDS IMMEDIATELY

A bright and alert man or woman to work for Chicago's oldest and finest German newspaper. Excellent working conditions in our air conditioned downtown offices.

* LITE BOOKKEEPING * LITE TRANSLATING FROM
* LITE TYPING ENGLISH TO GERMAN

Must speak, read and write German but only fair English required. — To take advantage of this excellent opportunity, call immediately.

368-4800 — Extension 4813 19x7

SALESMAN

\$50-\$75 day commission. Handle gas saving device. Car necessary. If interested

CALL 881-0151,
9-6 p.m. 24x7

Přijmeme ženu neb muže středních let pro práci v české restauraci, dobré autobusové spojení

CORNER RESTAURANT

9201 Broadway, Brookfield, Ill.
485-5660 23x7

SHEET METAL MECHANIC

Manufacturer of precision mechanic weighing scales, needs experienced layout and set up man. Job shop type of production. — Contact Paul Maynard.

TRINER SCALE & MFG. CO.

2714 West 21st Street, Chicago
376-9100 17x7

* COOKS

4 Hour Day — 5 Day Week.

Evanson Firm.

Good Benefits.

"Must Speak English."

Call Mr. MOONEY — UN 9-0200

An Equal Opportunity Employer 18x7

EXPERIENCED TOOL AND DIE MAKER

to build new dies, jigs and fixtures. Manufacturer of precision mechanic weighing scales needs experienced tool and die maker, experienced in repairs and new dies. Full company benefits. — Contact Paul Maynard.

TRINER SCALE & MFG. CO.

2714 West 21st Street, Chicago
376-9100 17x7

KEYPUNCH OPERATOR

For 5496 Data Recorder. Should be able to punch 10 - 12,000 strokes per hour. Excellent salary and pleasant working conditions.

CONTACT PAUL AGRONIN

444 W. FERDINAND

ARMAC ENTERPRISES

722-2900

An Equal Opportunity Employer 19x7

MECHANIC

Experience in folding machines, mechanical engineer or mechanically inclined. Will train. 1st and 2nd shifts open. Good pay, top benefits.

DOUGLAS PRESS

1140 N. Kostner 23x7

SET-UP MAN TRAINEE

Must be mechanically inclined, have knowledge of machinery plus set up and operate machinery. Good wages plus benefits. free life insurance and major medical. Apply in person.

A. F. DORMEYER MFG. CO.

1650 West Irving Park
528-9500 19x7

GENERAL OFFICE

North side city. Sharp person for interesting position in labor union benefits fund office. Highschool grad, good typing skills and figure aptitude required. Excellent salary and benefits. 35 hour, 4 day week. — CALL

Mr. Cikanek — 878-9810 20x7

AUTO MECHANIC

Experienced mechanic. Full company benefits including hospitalization and pension plan. Good pay. See Si or Gary at

WIGGLESWORTH VOLVO

729-1800

1723 Waukegan, Road, Glenview 20x7

MALE MILLING MACHINE OPERATOR (BRIDGEPORT)

Company benefits and overtime.

FRIMA TOOL CORPORATION

1627 N. 31st Ave., Melrose Park

343-5634 20x4

Kitchen Help — Full Time

Evening hours. Apply in person:

BURESH'S Lobster House

3906 W. 31st St., Brookfield

485-1329 16x7

WAREHOUSEMAN — COUNTERMAN

Responsibility for warehouse. United Parcel and Common carrier shipment. Great opportunity for right individual. Salary open. Call for appointment.

777-1760 16x7

SLUŽBY

HOUSEKEEPER-COOK

Excellent position to live with Doctor's family in Winnetka. Beautiful new air cond. home, all conveniences. \$100.00 to \$125.00, must have good reference. Week-days, Monday thru Saturday, 9-5.

446-8399 20x4

MAJETKY NA PRODEJ

POZÚSTALOST PRODÁ PÉKNÉ
ENGLISH STYLE BUNGALOW.
Okolí 25. a Home Ave., Berwyn.
5 pokojů, 35 stop lot. Přední vjezd.
\$37,900.

SVOBODA, 3739 W. 26th Street
LA 1-7038 — TO 3-2460 23x3

CICERO. BLÍŽE 22. A 58. ULICE
prodá se 5 zděných flatů, 4x5 a
1x4 pokoje, 3 káry zděná garáž, 4
flaty mají 3 ložnice, 35 stop lot.
Výnos \$11,976. Cena \$67,900.

SVOBODA, 2134 So. 61st Court
OL 2-6710 — TO 3-2460 23x3

RŮZNÉ NA PRODEJ

1 — 16 KRYCH. STOP "CHEST"
MRAZÍČ \$100.00; 1 stereo A.M. —
F.M. radio, přehrávač rekordů \$30;
1 rekreační stereo s umělým krbem
A.M. — F.M.; menší bar, stereo přehrávač rekordů \$150.00.

VOLEJTE 863-5315 17x7

PRODÁM peřinu, 2 peřové
polštáře a různé jiné
domácí potřeby.

VOLEJTE 848-1562 23x3

Překlady a Emigrační věci

VEŠKERÉ PŘEKLADY DOKLADŮ
— TLUMOČENÍ U SOUDŮ —
EMIGRAČNÍ ZÁLEŽITOSTI —
ZELENÉ KARTY — OBČANSTVÍ
PRODEJ A KOUPE MAJETKŮ.

VEŘEJNÝ NOTÁŘ

MARUŠKA ŠMELHAUSOVÁ
(JANDÁČKOVÁ)

15LETÁ ZKUŠENOST — 656-2914 66cxm

HAULING

ODVEZU

Vaše staré cihly, starý nábytek
anebo co máte k odvezení, za
minimální poplatek.

LADDIE KOPŘIVA

GUnderson 4-6544 216cxm

STŘECHAŘSTVÍ

Střechařští SPECIALISTÉ
ZAVADIL ROOFERS
od roku 1930.

VOLEJTE MR. ZAVADIL
o bezplatné rozpočty

484-7987 14cxm

BARVENÍ A PAPIROVÁNÍ

VNITŘNÍ A VENKOVNÍ BARVENÍ

VEŠENÍ PAPIRU A MYTÍ ZDI.
Kvalitní práce a kvalitní materiál.

ROZPOČTY ZDARMA.

FRANK TOMAN 484-2839
volat po 5:00 hodině večer. 156cxm

VYUČENÝ BARVÍŘ

(s evropskou zkušeností)
OLDŘICH KOJECKÝ

VNITŘNÍ I VENKOVNÍ BARVENÍ
Odborná, čistá a pečlivá práce. Specie
vymazávání stěn a stropů před barvením.
Polištění. Rozpočty zdarma. Volejte po 5
hodině. Telefon TC 3-7834. — 1331 So.
61st Court, Cicero. 16cxm

BARVENÍ VNITŘNÍ A VENKOVNÍ

Plastování, Armstrong tiles na
rozbité stropy. Pojištění a rozpočty
zdarma.

JOE ŠTASTNÝ

GU 4-8525 anebo 447-9216 276vmaxm

VNITŘNÍ A VENKOVNÍ BARVENÍ.

DOBŘÁ A POCTIVÁ PRÁCE.
Celý anebo část vašeho domu.
PŘEDMĚSTÍ POUZE

JOE MALÍK — 484-4564 16cxm

BARVENÍ A DEKOROVÁNÍ.

Vnitřní i venkovní, opravy a natírání
plochých střeš, výměna
fistiků v oknech a menší opravy.
Poctivá práce, kvalitní materiál,
rozpočty zdarma, pojištění.
FRANK MOTT — tel.: 788-5066
Berwyn — ráno, večer i v neděli. 16cxm

STAVEBNÍ ODBOR

VEŠKERÉ PRÁCE

zednické a cementářské, schody,
floory a nové komíny provádí
FRANK FRONĚK, Sr.
2620 S. Harvey Ave., Berwyn, Ill.,
telefon 749-5066 16cxm

VEŠKERÉ PRÁCE

zednické a cementářské, schody, komíny,
opravy střech, vymazávání zdí, kerýka
atd. Vnitřní a venkovní barvení a mytí
zdí. Panelování a kompletní remodelování
naše specialita.

749-3249 neb 795-7028

LARRY VEJROSTA — KUBA FRONĚK 26cxm

OUR SPECIALITY PORCHES and PANELING

CALL FOR ESTIMATES

C. & S. REMODELING
733-8104 186cxm

BOILERS, FURNACES, Airconditioners,
Electronic Filter Humidifiers
odborně instaluje a opravuje

EMIL HRACH

Heating — Airconditioning
447-2844 186cxm

OZNAMUJTE
V DENNÍM
HLASATELI



Take
stock
in America.

Join the Payroll Savings Plan.

Spolkový věstník zábav

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1-palcové oznámky počítáme následovně: \$10.00 za první týden; \$15.00 za 14 dní; \$20.00 za 21 dní, neb \$30.00 za celý měsíc.

BOHEMIA FELLOWSHIP (uvádějící četa) LOŽE BOHEMIA, č. 202, I.O.O.F. pořádá VÝROČNÍ VÝLET, v neděli, dne 28. července 1974, v National Grove, zahrada č. 6, na 27. ulici a Desplaines Ave., North Riverside. Každý je srdečně zván a vítán. Pořádající výbor. 24x5

PÉČE O STROMY

ODBORNÉ KÁCENÍ

A PROŘEZÁVÁNÍ STROMŮ A
EVERGREENS A ŽIVÝCH
PLOTŮ ZA NEJLEVNĚJŠÍ CENY
Rozpočty zdarma. Úplné pojištění.
John Kovačič — 863-4219 66cxm

ODBORNÉ PROŘEZÁVÁNÍ A KÁCENÍ STROMŮ

Za přijatelné ceny.
Rozpočty zdarma. Plné pojištění.
LUMIR J. ŠUBRT
5250 So. New England Ave.
Telefon 588-6693 36cxm

OPRAVY TELEVISORŮ

WEST T.V. SERVICE FRANK ŠTÁLÍK

přeje svým zákazníkům příjemnou dovolenou.

484-4408

volejte až po 29. červenci 1974. 14x14

ELEKTRIKÁŘI

ELEKTRIKÁŘSKÉ PRÁCE HLEDÁME.

F.H.A. APPROVED.

ZDARMA ROZPOČTY, kdykoliv.

TELEFON 225-9560 136cxm

AIRCONDITIONING

WE CLEAN AND REPAIR
WINDOW AND CENTRAL
AIRCONDITIONING.
UNLIMITED HEATING
AND COOLING
7872 So. Exchange
CALL 721-2770 24x7

Manifestace v Chicagu...

Průvod porobených národů, dne 20. července po State Street v Chicagu se vydal. Počasí bylo velmi pěkné, manifestace byla důstojná a nedošlo k žádným incidentům.

Trochu nepříjemná byla skutečnost, že skupina Čechoslováků nebyla dostatečně početná v poměru k počtu exulantů. Rozhodně národ Československa, by neměl důvodu k radosti. Snad si každý dosud neuvědomuje důležitost těchto podniků, které budí zdání bezvýznamnosti. Nakonec nezajmem o podniky tohoto druhu dokazujete nesoulad a lhostejnost ke všemu, co je vlastenecké a to je přesně to, co si přejí páni komunisté.

Průvod měl být protikomunistickou manifestací, projevem odporu k okupaci Československa a důstojným protestem proti diktatuře. A tento exil nerespektuje množství odvážných a hrdých Čechoslováků, ale lhostejných a ustrašených lidiček. V Československu lid do mohutných manifestací hnál strach před ztrátou existence a persekuci jejich rodin, zde je to lhostejnost na straně jedné a strach na straně druhé, co je příčinou neúčasti na všem veřejném. Zvláště poslední exil si tyto dvě vlastnosti odvezl jako smutné dědictví ze své vlasti do nových domovů.

Průvodu porobených národů se zúčastnili Litevci, Lotyšci, Ukrajinci, Bělorusové, Poláci, Maďari, Němci a další nadšenci svobod, nezávislosti a odporu diktatur. Všechny národy měly ve svých řadách krojované skupiny, právě tak jako Čechoslováci, kde mimo krojované skupiny pochodovala skupina Orlů a těmto především patřil obdiv a nadšení přihlížejících. Do pochodu vyhrávala kapela Franka Zábrockého.

Chyběla mohutnost, nikoliv nadšení. Chlapci a děvčata v

národních krojích reprezentovali mladou Ameriku československého původu. Šlo o mládež zde narozenou z větší části, která vzala na sebe odpovědnost mládeže exilu. A je nutno zde prohlásit, že právě této mládeži patří dík a úcta a právě tak jejich rodičům. Je v tom trocha ironie, že ti co nepoznali komunismus z vlastní zkušenosti, co nebyli svědky okupace manifestovali v zájmu vzdálené vlasti. Nemusíme vůbec pochybovat, že právě z této mládeže vyrůstá Americe ryzí základ pravého vlastenečství, odvaha a hrdinství. To samé platí o mládeži ostatních zúčastněných národů. Potvrzuje se zde stará pravda, že špatný Čechoslovák bude stejně špatným Američanem.

Kdo byl na manifestaci postrádan? Mladí i starší kritici exilu, spolky a organizace. Kritici, kteří vzali na sebe právo soudit a osuzovat. Podle nich spolkaření a manifestace nikam nevedou, nic se tím nedokáže. Skutečnost je ovšem zatím taková, že je vždy lépe dělat to, podle nich zbytečné, než nedělat vůbec nic. Podle jisté části exilu, by se mělo udělat něco, mnohem účinnějšího, smůla je v tom, že chybí přesná definice, co by to mělo být. Donutit vládu a prezidenta k zásahu proti komunismu? To by vedlo k otevřenému boji a to si Amerika nemůže dovolit. Není zde dostatek nových bojovníků a vlasteneckých nadšenců. Kdo by dnes zase bojoval za Ameriku, by byli veteráni, ale jen velmi málo mladých hrdinů.

Když Amerika dnes kličkuje v dohodách, které pro ni samotnou jsou nerentabilní, dělá to proto, aby zabránila krveprolití. Dnešní Amerika si nemůže dovolit riskovat. Na straně komunismu se zbrojí, vychovává se stále nová armáda a stále je dost fanatiků jak na straně Sovětského svazu, tak Číny, kteří by byli připraveni k boji. Na straně západu je proti tomu dost mluvků a kritiků, kteří se staví proti každému krveprolití se strachem o vlastní životy. A celkem špatně by se velelo generálům vojsku bez odvahy a lásky k vlastní zemi.

Průvod porobených národů nakonec i když se nedá mluvit o mohutnosti, dokázal, že nadšení dosud nevyfmili. Smutná je toliko skutečnost, že protistátní demonstrace radikálů, nové levice i teroristické bandy jsou v poměru k manifestaci porobených národů určité početnější a jdou nemilosrdně za svými cíli. Toho si je dnes vědom komunismus a toho si je vědoma i Amerika.

Dnešní politický systém v Americe podepisuje dohody, se kterými málokdo z nás souhlasí, ale ono existuje ještě větší zlo, než mírové dohody, totiž kapitulace. Co dělá dnešní politický systém víme, ale co bude dělat ten budoucí zůstává otázkou a právě takovou otázkou je, zda to nebude ještě horší.

Dnešní úřada možná odbočila od manifestace, ale domnívá se, že má s touto příomou souvislost. Je snad zvykem jmenovat účastníky a děkovat jednotlivcům. Jistě neurazím nikoho, když od tohoto upustím. Jednak nejsem k díkům kompetentní a potom ti, co byli manifestaci přítomni měli určité vyšší cíle, než osobní ješitnost. Všichni totiž měli jedno společné, lásku k rodné zemi a lásku k zemi svých předků a není důležité které organizace byly zastoupeny, všichni byli totiž Čechoslováci především!

Praha má metro zásluhou Sovět. svazu...

Dostalo se nám do ruky zvláštní vydání "Večerní Prahy", které pojednává o pražském METRU. A hned na první stránce se dovídáme velmi zajímavou novinku, která jistě naše čtenáře nesmírně překvapí...? Opíjeme doslova: Stavbě pražského metra se spontánně začalo mezi jeho budovateli říkat stavba československo-sovětského přátelství.

A čsl.vládní zmocněnec pro výstavbu metra pan Otakar Ferfický se rozpovídal:

Sovětská pomoc má rozhodující podíl na dosavadní úspěšné výstavbě pražského metra. Základní obrát v průběhu výstavby nastal po podepsání dohody mezi vládami ČSSR a SSSR o rozšíření technické pomoci Sovětského svazu při výstavbě metra v Praze z dubna 1970, která umožňuje ještě lépe využít čtyřicetileté zkušenosti z výstavby metra v SSSR a mimo to, představitel základnu pro velkou materiální a technickou pomoc. Sovětská strana dodala od té doby pro pražské metro technickou dokumentaci, stroje a zařízení, včetně razících šitů a ukládačů tybinků. Litinové tybinky pro ostění tunelů, ale i vagony pro trasu I C upravené podle požadavků československé strany. Významnou pomoc poskytli sovětsští odborníci konzultacemi, expertizou projektu a předáváním zkušeností. Mnoho našich odborníků se zaškolovalo v SSSR včetně provozních zaměstnanců metra.

Mezivládní československo-sovětská komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci, která koncem roku 1973 projednávala v Praze sovětskou pomoc pražskému metru, konstatovala: Technická pomoc uskutečňovaná od roku 1970 podstatně napomohla řešení technických problémů, urychlení postupu výstavby, zejména v oblasti tunelářských prací, jakož i ke zvýšení úrovně řízení výstavby metra.

A čeho si nejvíce ceníme, je to, že při společné práci našich a sovětských dělníků a techniků se prohlubovala vzájemná úcta a porozumění. Prakticky se tak naplňuje československo-sovětské přátelství. Proto je stavba metra v Praze nazývána stavbou československo-sovětského přátelství.

Ještě další a další esa komunismu komentují o stavbě metra a rozhodně není žádoucí opisovat celou "Večerní Prahu". Ostatně je to vše jak se říká na jedno kopyto. Prostě se dovídáme, že nebyť Sovětského svazu, tak se nejedilo metrem a to musí stačit. Nakonec každý dobře vyškolený Čechoslovák ví, že nebyť Sovětského svazu, tak jsme se asi vrátili k tesání jeskyní, třením kamenů jsme si dělali obýnek, spřáli jsme se jako opice po stromech a jezdili do práce na koloběžce. Vlastně by se do žádné práce nejedilo, neboť práci vymyslel Sovětský člověk a tak když nebylo Sovětského svazu tak by nebyla. A vůbec, vy to nevíte? Nebyť Sovětského svazu, nebylo by Československa... okupovaného myslím...

Prostě Čechoslováci jsou nigramoti, nic neumí, k ničemu nejsou a nikdy nic nedokázali. A

24. ČERVENCE 1974

DENNÍ HLASATEL 9.

předem si vyprošují poznámky, vážení čtenáři. Jednou je zde heslo "Sovětský svaz náš vzor!" "Se Sovětským svazem na věčné časy!" a vy už konečně vězměte tuto skutečnost na vědomí! Uvědomte si, že za to že bydlíte, že jíte, že spíte, že vstáváte. že chodíte na brigády, že chodíte do školy, do školy a ze školy, do parku a z parku, že prostě vůbec chodíte, vděčíte jen a jen Sovětskému svazu.

Jen si představte tu tragedii, kdyby Československo nebyl Sovětský svaz okupoval, tak nebylo metro! Čechoslováci, ta čeládka neschopná, by se ve své hlouposti nakonec byla obrátila na Ameriku a to by byla pořádná hloupost. Kdo ví, zda by vůbec Američané poradili, kdo ví, zda tomu vůbec rozumí a kde by sehnali Američané stroje? Vidíte, co se všechno mohlo stát a nepochybujte, že celý národ jásá nad tím, že to tak dopadlo a oslavují okupaci jako vrchol dobrodiní. Ať žije okupace ČSR!

Je opravdu na čase, abyste si toto vy všichni zde v Americe uvědomili, že máte těm doma mnoho co závidět. A vy si tu chodíte do průvodů a máte svoje námitky proti okupaci, vždyť je to nezodpovědné od vás všech. Nebyť okupace nebylo pražské metro a to jsou fakta, já o tom četla a v novinách se nelže!

Také jsme se dozvěděli, že obsluha metra je schopná jen proto, že se všichni zaměstnanci vyškolili v Sovětském svazu. Tak to vidíte. Ono řídit takový vlak po česku se nedá, kam by dojel? A co taková kontrola koleček, páček, podpěr, víte co to je za úžasně dílo, ale to vy nechápete. A povel "plácačkou" k odjezdu, jen si představte, že by se dal povel po česku, tak se vlak vůbec nerozjel. A dovedete si představit kontrolu jízdenek, tak zodpovědnou práci. A to není vše, kde je umývání vagonů po česku. Kdo nakonec může říci, že takový ngramotný Čechoslovák umí vůbec do metra nastoupit, když nebyl na školení v Sovětském svazu. A je vůbec možné obsluhovat takové metro bez znalosti Marx-Leninismu? A je vůbec možné nastupovat do nového metra bez předchozího prohloubení československo-sovětského přátelství. To se prostě nedá a tak se prohlubuje den ze dne víc a víc a o to více jízdenek se prodá.

A tak nyní jste doufám dostatečně poučení a budete tedy už předem vědět, že až se někdo z vás rozjede do ČSR tak ať si do letadla hezky vezme příručku o prohloubení přátelství se Sovětským svazem, jinak budete v Praze chodit pěšky, žádné metro pro vás nevíte. Stejně byste v tom ani neuměli jezdit. Jak se v metru jezdí je sice na nástupišti napsáno v azbuce, ale tomu vy nerozumíte a tak doporučujeme se učít azbuku. To jste si vy všichni ještě neuvědomili, že jste budíž k ničemu, že nic neumíte, že něčemu nerozumíte a že se musíte nejprve učít, učít, učít - přesně podle tatičky Lenina. A tak tedy hurá na to a hlavně nezapomeňte si prohloubit to přátelství, to je na věci to vůbec nejdůležitější!

50 LET NA 26. ULICI

Nádherné sofa sety z Kanady. Air-conditioners, chladící domácnost jaro - vlníky, lampy z Československa, knoflíky (knoflíky), koberečky.

MACH DŮM POTŘEB

3720 W. 26th STREET 786am

KDE MŮŽETE KOUPI DENNÍ HLASATEL!

Naše dodávková služba dováží výtisky Denního Hlasatele do následujících obchodů.

CHICAGO:

EDDIE'S CANDLE LIGHT INN,
3658 západní 26. ulice

CHAS. KESTLEY GROCERY,
1925 So. May Street

BERWYN:

PANCNER, KNIHKUPEC,
6514 Čermákova třída

JIRKA BANICKÝ, TAVERN,
6513 Čermákova třída

CICERO:

LOMBARD LIQUORS,
6133 West Cermak Road, Cicero

WEST MONT:

WESTMONT HOBBY SHOP
13 W. Quincy Street, Westmont

ODBOČKY DENNÍHO HLASATELE

Oznámení úmrtí, důkuvzdání, blahopřání, vzpomínky, soustrasti anebo drobné oznámký jako "Přijme se", "Na prodej" přijímají se též v těchto odbočkách:

F. PANCNER, Importér,
6514 W. Cermak Road, Berwyn,
Illinois - GU 4-3459

M. PANCNER,
6038 West Cermak Road, Cicero,
Illinois 60650

WILLIAM PEŠEK,
4611 N. Avers Avenue, Chicago,
telefon IRving 8-0686

Jména a adresy agentur dodávající Denní Hlasatel do domácností:

CHICAGO:

MIDWEST NEWS
2308 South Kedzie Avenue -
telefon 522-2222

KEDVALE NEWS
3022 South Kenneth Avenue -
telefon 247-4438

GAGE PARK NEWS
2504 West 51st Street -
telefon RE 7-3559

CICERO:

CICERO - BERWYN NEWS
5923 West 16th Street -
telefon OL 2-5767

MONICA NEWS
5407 West 24th Street -
telefon 656-2433

HAWTHORNE NEWS
3632 South Grove Avenue -
telefon ST 8-9435

BERWYN:

BERWYN NEWS
6840 West 32nd Street -
telefon GU 4-5337

BROOKFIELD:

BROOKFIELD NEWS
3808 Sunnyside -
telefon HU 5-6636

LYONS:

LYONS NEWS
7830 West 45th Place -
telefon HI 7-4975

OAK PARK:

OAK PARK NEWS
6902 West Roosevelt -
telefon VI 8-982J

RIVERSIDE:

RIVERSIDE NEWS
40 East Burlington -
telefon HI 7-1087

Doma mluv se svými
dětmi jen česky!

Spolkový věstník zábav

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1-palcové oznámký počítáme následovně: \$10.00 za první týden; \$15.00 za 14 dní; \$20.00 za 21 dní, neb \$30.00 za celý měsíc.

AHOY! AHOY!
CO? POPULÁRNÍ KONCERT
a VÝLET

KDO? KLUB ČESKÝCH HU-
DEBNÍKŮ A.F.M.

KDY? V NEDĚLI 11. SRPNA.

KDE? National Grove #1, 29th a Desplaines, No. Riverside. Dechová kapela, "Strolling" hudbníci, humoristický harmonikář budou stále vyhrávat oblíbené polky a valčíčky od 12:00 do tmy. Mnoho cen, výborné zákusky a občerstvení. —11s—

SPOLEK LUKAVEC A BLANICE OKOLÍ pořádá VÝLET v neděli 28. července 1974, v National Grove, zahrada čís. 2 na 29. ulici a Desplaines Ave. O občerstvení a zákusky bude náležitě postaráno. Všechny přátele a známé uvítá zve pořadatel výbor. —28ce—

ČESKÝ POPLATNICKÝ SPOLEK V CICERO pořádá svůj VÝ-
ROČNÍ VÝLET v neděli 4. srpna 1974, v National Grove, zahrada #2, Desplaines Ave. a 29. ulice, North Riverside. O hladově a žízni bude náležitě postaráno. —Hudba bude vyhrávat pro tance chytivě. Každý je srdečně vítán.

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

Při těchto slovech, jako by si byl jist, že řekl dosti, opustil sál, zanechav Isabelu státi zaraženou — sklíčenou. Mluvil příliš jasně, příliš srozumitelně, než-li aby mu nebyla rozuměla. Ponejprv od té chvíle, co jej poznala, projela jí mozkem myšlenka, že Levinson je člověk pln faleš, prost veškerého lidského citu.

Vešel sluha, uvádějící Carlyle-a. Hle, tam fales, drsná odmítavost, bezcitnost — zde láska, upřímnost, mužná odhodlanost.

Carlyle přistoupil k dívce, leč tato nepromluvila. Zírala jako u vytržení na mladého muže a bledé rty její se křečovitě chvěly rozčilením. "Nuže, přerušil Carlyle po malé chvíli mlčení, "rozhodla jste, vyslyšeti mne —"

"Ano — ano — ale —"

Nemohla dále, celá její postava se chvěla zimničně a zdálo se, že prodělává hrozný vnitřní boj.

"Chtěla jsem vám říci —"

Hlas její opět selhal.

Carlyle vzal dívku za ruku a uvedl ji k pohovce a když se byli oba usadili, pravil:

"Vždyť není spěchu — můžeme oba ještě čekat. Mne již tím prvním slovem, které jste pronesla, učinila jste neskonale šťastným."

"Chci vám ale říci — musím vám říci," že ačkoliv jsem řekla ano — přece — vše událo se tak náhle, tak neočekávaně — já si vás vážím velice, ctím vás — ale posud nemiluji."

"A byl bych věru překvapen, kdybyste mne již nyní milovala," odvětil Carlyle, "ale vy mi poskytnete příležitost, abych si lásky vaší vydobyl a zasloužil, Isabelo, není-li pravda?"

"Ano," odvětila dívka vroucně, "doufám, že ano."

Carlyle přivinul Isabelu těsněji k sobě, sklonil se k ní a vtiskl na rty její první polibek. Isabela se nezdráhala, — měla za to, že slibem, státi se jeho chotí, dala mu k tomu právo.

"Má drahá," zašeptal Carlyle, "to jest vše, čeho si žádám — já si lásky vaší dobudu — a já si ji také zasloužím."

XIII. — Překvapení pro "Miss Corny."

Když Archibald Carlyle vrátil se po své návštěvě v Marlingu opět do West Lynne-u, bylo mu jako malému chlapci, který jest si vědom nějakého přestupku a obává se každé chvíle že bude vyzrazen. Jelikož chování jeho bylo vždy přímé, otevřené — neboť nebylo v bezúhonném životě jeho ničeho, s čím by se měl skrývat — zdálo se chování jeho bedlivým pozorovatelům býti poněkud podivným, neboť člověk, jenž není zvyklým před okolím svým něčeho skrývat, snadno upoutá pozornost, snadno nezapadlým chováním a často prořeknu-

tím se stane se nápadným. Carlyle nejvíce obával se své rázné sestry Corneliie — neboť věděl, že ona nikdy nebyla nakloněna myšlence, že by Archibald mohl někdy svůj stav změnit, domnívaje se, že tak jako ona stala se neprovdanou k vůli němu, on bude následovati příkladu jejího opět k vůli ní — a kdyby i spřátelila se s tou myšlenkou, věděl velmi dobře, že Isabela by v očích jejích nikdy nenalezla milosti. Corneliie dávala vždy přednost užitečnému před krásným a Carlyle věděl, že kdyby sestra dozvěděla se o zamyšleném sňatku ještě před časem, že pevná její vůle byla by s to veškeré plány jeho zmařit.

V době, kdy sběhly se události tuto líčené jistá rodina jménem Carew jala se s Carlylem vyjednávat o najmutí East Lynne-u; Carew-ovi měli v úmyslu vyjednávat o najmutí East Lynne na celé tři roky, ale nebyly s to dohodnouti se s majitelem na některých maličkostech a Carlyle mezi tím odejel do Marlingu. V jeho nepřítomnosti však oznámili, že jsou ochotni přistoupiti na veškeré podmínky a ubytovati se na East Lynne-u tak brzy, jak jenom bude možno. Slečna Carlyle-ova byla nemálo potěšena, neboť byla tím zbavena dohlídky na jmenované sídlo, ale Carlyle, aniž by byl co řekl své sestře, oznámil Carew-ovým, že East Lynne není více k pronajmutí. Hned na to najal dělníky, aby celé sídlo přivedli do pořádku a "Miss Corny" měla zcela oprávněně za to, že opravy konány jsou pro nového nájemníka. Jednoho večera, asi za tři týdny po návratu Carlyle-ovu z Marlingu, navštívila Corneliie Barbora Hare-ova a zastihla bratra a sestru, ani chystají se právě zasednouti k čaji, což bylo mnohem časněji, než jak obyčejně bývali činili.

"Dnes jsme poněkud dříve obědvali," vysvětlovala Corneliie, "a já připravila čaj hned, jinak by byl Archibald ani nečekal."

"Mohl bych také být bez něho," odvětil Carlyle suše, "mám tolik práce k vykonání."

"Ty ale nepůjdeš bez něho," pravila Corneliie rozhodně, "to jest mojí starostí. Sejmí svůj bonet, Barboro. Archibald vyvádí věci, jako žádný druhý muž ve West Lynne-u. Zítra odjíždí zase do Marlingu a teprv dnes se mu uráčílo mně to oznámiti."

"Jest ten nemocný pan Bewster — nebo jak se nazývá — posud v Marlingu?" tázala se Barbora.

"Ano, posud."

Po skončeném čaji Carlyle vstal, aby odebral se do své kanceláře a Corneliie s Barbou jej provázely.

Carlyle, zamyšlen, kráčeje vedle Barbory, šlehal slunečníkem jejím nedbale do keřů, rostoucích vedle cesty, až posléze přihodila se mu ta nehoda, že držadlo zlomilo se ve dvi.

"Však jsem to očekávala," zvolala Barbora vesele, mezitím co Carlyle prohlížel škodu způsobenou, "ale nic nedělá — slunečník byl již starý."

"Přivezu vám jiný — jaké pak jest barvy — hnědé. Podržte ty zbytky chvíli."

Odevzdav zlomený slunečník Barboře, vyňal z kapsy malou písemní knížku, v níž si učinil poznámku.

"K čemu to?" tázala se Barbora.

(Pokračování)

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-8200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president

14cm

Máme nyní pro naše
zákazníky známé výrobky

VÁVROVY LEKÁRNY

**JEDOKAZ
VŠEHOCHUŤ**

-U-

RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACYTelefon Bishop 7-7550
3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623**BERWYN****NATIONAL BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMÁK ROAD
BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
3 odpol. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne. 156cm**ISKA**

PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

14cm

KUBA - Klenotník

4052 ZÁP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.
Telefon: LAWndale 1-7275

14cm

PAUL'S**BODY SHOP**5234 WEST CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60630

Volejte 656-4477

Těšte se na P. SVACINU. 14cm

**HAŠEK RITE-WAY
ROOFING CO.**

STŘECHAŠTÍ KONTRAKTORI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištěni.

Telefon Bishop 7-1212

116cm

Zavítáte-li do CHICAGA

neopomeňte navštívit obchod F. Pančnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr křišťálového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiku, rekordy atd.

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$1.35, poštou \$4.80.
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.
Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Kožík F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.
Neff V.: Lidé v togách, \$1.65, pošt. \$2.05.
Těnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

TUZEX

Potravinové balíčky bez cca nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.
Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

ŠOHAJ:

7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$4.25, poštou \$ 5.50

7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

K SVÁTKU ANNY blahopřejné listy v řeči české za 15c a 25c kus, slovenské za 15c kus. Pošlovné 10c na každých 5 kusů. Též blahopřání k různým příležitostem.

Nová zásoba imp. KMÍNU, 1 lib. \$1.75, poštou \$2.65.
Imp. MÁK — 1 lib. 80c, pošt. \$1.70, 3 lib. \$2.40, poštou \$3.70.
Trhané KRUPKY, 1 lib. 45c, pošt. \$1.35, 3 lib. \$1.35, poštou \$2.60.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.
Caha-Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.
Anglicko-slovenský a slovensko-anglický věcný slovník, \$4.90, poštou \$5.35.
Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.
Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.
Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.
Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.
Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam. (Zákazník ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslal o 5c více na námitku daně.)

F. PANČNER

6514 WEST CERMACK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
2917-18 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

NEJLEPE SE NAJITE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMACK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

HEGER Travel Bureau,
Inc.

6118 West Cermack Road,
Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

LETO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon —

6234 Cermack Rd., Berwyn, Ill.

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinný čaj. První
čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poštou
\$1.50. — Formula #10 pro žaludeční
a flučové choroby, cena \$2.75, poštou
\$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě
\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

ZOFIE URBANOWSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

V tom domě ženy samy si prádlo spravovaly nesvěřující je rukám služebnictva — bylo tedy nutno odhodit ze srdce pýchu a spravovat si je také. Byly to dny pravého nevolnictví pro ubohou dívku, jelikož musila dělat něco, čeho neuměla a co nerada dělala, proto také těžké vzdechy draly se jí z prsou při té práci a nejedna slza na ni padla. Ale jaké to bylo spravování! Paní Radliczová, odebírajíc prádlo z praní, za hlavu se popadla, když uviděla ty spěšné a neobratné pokusy na tenoučkém batistu.

— Bože milosrdný! — zvolala. — Vždyť ta princezna nemá ani ponětí o spravování prádla! Kdo pak něco podobného kdy viděl? Stehy velké a nestejné jako by je dělalo dítě, jež se učí teprve šít; všechno stažené, jedno k druhému se nehodící. Co bylo zapotřebí jemně zalátati, jest sešito obnitkou, a ještě jak! Jaká to jest nepraktická žena, ta její matka, že nenaučila dceru ani jehlu v ruce držeti!

A vezmouc corpus delicti, šla paní Radliczová, jež uměla tak spravovati, že nikdo nepoznal, kde co bylo roztrženo, k Heleně nahoru do pokoje, kde tato trávila při četbě svobodné chvíle.

— Odložte, slečno, stranou tu knihu, — řekla svým obvyklým, nepřilíh laskavým hlasem — a dejte se do toho, co jest potřebnější. Není-li pak to hanba, že tak velké děvče neumí si nic spravit? Jen se podívejte a řekněte sama, jak to vypadá! Mé dcery dělaly to lépe, když jim bylo šest let.

A vezmouc nůžky párala Helenčinu práci před jejím očima a vykládala jí základní pravidla spravování svým ostrým ale jasným způsobem — často při tom opakující:

— Déle vydrží staré než nové!

Taková i podobná slova vyvolávala obyčejně krvavé ruměnce na tvářičku Helenčinu. Znalat již tu ženu a věděla, že věnuje-li jí svůj drahý čas, aby ji učila, činí to z přízně — neboť zákmity přízně k sobě pozorovala u ní od té doby, kdy prodala svůj plesový šat. Dříve spokojila by se paní Radliczová pohrdlivým pokrčením ramen — dnes chtěla ji učit, náležela jí tedy za to vděčnost. To Helenka dobře cítila — ale člověk nemůže tak náhle svou povahu přetvořiti. Proto poslouchala sice trpělivě poučování, dávala při tom pozor, děkovala, leč zůstávalo jí to podobný dojem jako skřípání železa po skle, a sotva paní Radliczová zamknula za sebou dveře, mačkala v rukou hněvivě kus prádla nebo jej házela na zem s výbuchem pláče. Vrozená hrdost nedovolovala jí však, aby se podobné výjevy často opakovaly; stala se bystrou a pozornou při tom nemilém učení a těžila z něho tak rychle, že i sama paní Radliczová divila se úspěšnosti své metody.

— Ta princezna je dost učelivá, — říkala dcerám — a kdo ví, nestane-li se z ní ještě řádná žena.

A Helenka naučila se nejen spravovat prádlo a šatstvo; dělala i takové věci, jichž by se byla kdysi zdráhala dotknouti: cítila si sama šaty a boty — a k tomu dohnala ji rovněž hrdost.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL 11.
24. ČERVENCE 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u
**HEGER Travel Bureau
Inc.**

6118 WEST CERMACK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková
Bramborové knedlíky denně
Dršťková ve čtvrtek
Ovocné knedlíky v pátek
JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ
Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v polodni do 8:00 hod. večer.
V PONDĚLÍ ZAVŘENO.
6012 WEST 26th STREET
656-9781

HODINY KDY PŘIJÍMÁME OZNÁMKY DO LISTU

Kancelář Denního Hlasatele je
otevřena denně od 7:00 hodin
ráno do 2:00 hodin odpoledne.
V SOBOTU SE NEÚRADUJE,
KANCELÁŘ ZAVŘENÁ.
Rozvrh přijímání oznamů je
následující:

DROBNÉ OZNÁMKY:

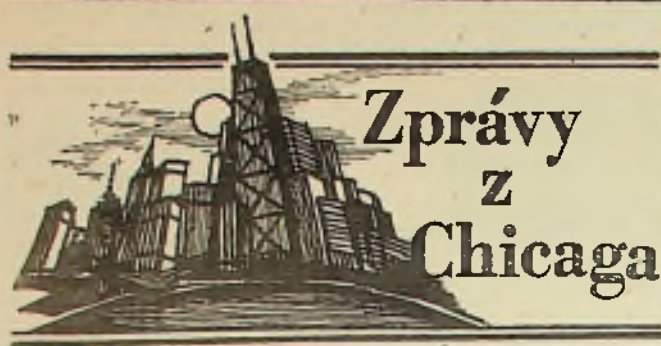
(Classified). Do 10:00 hod. dop.
přijímáme oznámky pro příští
den. Do nedělního čísla přijímá-
me oznámky do 10:00 hod. dop.,
v pátek.

VZPOMÍNKY, BLAHOPŘÁNÍ,
PODEKOVÁNÍ, PŘEKVAPENÍČKA a pod. aspoň tři dny
před uveřejněním.

DÍKŮVZDÁNÍ DO NEDĚLNÍHO
ČÍSLA — Nejpozději ve
čtvrtek do 10:00 hod. dopoledne.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ denně
od 7:00 ráno do 10:00 hod. dop.
Do nedělního čísla v pátek do
10:00 hodin dopoledne.

VELKÉ SPOLKOVÉ OZNÁMKY
aspoň tři dny před uveřejněním.



Zprávy z Chicaga

Sličná Hawaii....



Něco pro ženy! Třeba jako jsem já sama, je klub TOPS, což znamená Take Off Pounds Sensibly, tedy odkládá přebytečnou váhu pravidelně. Že se to při dobré vůli podaří, dokázali sličné HAWAIAŇKY. Sedícími zleva jsou: Barbara Ptaček, vedoucí ze Stickney; Helen Erb, zást.vedoucí z

Berwynu; Rose Black, pokladní z Berwynu;

Stojící: Patricia Štěpánek, sekretářka z Cicera; Mandy Kornack, rekordmanka v těžké váze z Berwynu; Joan Drnek, předsedkyně propagace z Cicera; La Verne Skaritka, zdravotní předsedkyně ze Stickney.

Mařka od Rokycan již není mezi námi

Dne 23.července 1974 zemřela naše krajanka, paní Marie Šimonek, která se narodila 8.prosince 1898 v Rokycanech v Československu. Do USA přijela v 19 letech a později se provdala za vdovce, pana Charlese Šimónka, který měl 4 dcery. Během manželství se narodilo dalších pět dětí a tak manželé měli celkem devět dětí. Datum pohřbu bude oznámeno v Hlasateli.

Včera ráno došla přesmutná zpráva do redakce. Mařka od Rokycan zemřela.

Jen jednou v životě tato věrná dopisovatelka paní Marie Šimónková zarmoutila tím, že odešla z našich řad. Naši čtenáři si velmi dobře pamatují její jméno, kdy svými vzpomínkami a moudrými postřehy dopisovala do Hlasatele.

Paní Marie Šimónková se narodila 8. prosince 1898 v Rokycanech v Československu a do Spojených států přijela v jejích 19ti letech. Hned po jejím příjezdu se zapojila do krajského života a byla činná v mnoha dámských spolcích.

Ve stejnou dobu, kdy nám jedna z jejích 4 dcer oznámila její úmrtí, jsme pro sazárnu upravovali zprávu, že paní Šimónková je v nemocnici a přáli jsme jí brzké uzdravení. Redaktorka, která dostala zprávu, že paní Šimónková zemřela, se slzami v očích přinesla ke korektuře zprávu, že již Mařka od Rokycan není mezi

námi!

Tato přesmutná zpráva se roznesla rychle po Kalifornii, Berwynu a Ciceru, kde paní Šimónková měla velmi mnoho dobrých osobních přátel.

Jménem redakce kladu kytičku tichých vzpomínek k rakvi naší předobré dopisovatelce a jménem těch, kterým ještě před třemi roky pekla domácí chleba, se loučím na cestě do věčnosti s touto předrahou naší a uvědomělou českou, pro kterou nebyla žádná obět dost velká, když šlo o národní práci. -prof. Bredlér.

Veřejná omluva

Pan Winston Moore výkonný ředitel Cook County departmentu pro vězňice se veřejně omluvil v tisku a televizi panu Peter B. Bensingerovi, že použil ve svém obvinění pana Bensingera pojmenování VRAH.

Ředitel Moore totiž ve svém projevu na televizní stanici WLS, na kanále č.7, ve středu 17.července t.r. obvinil Petera B. Bensingera, že se stal vrahem řidičky auta v Londýně. Pan Bensinger na tiskové konferenci předložil příslušné doklady, že autonehodu v Londýně zavinila řidička sama, která projela po křižovatce na červenou a narazila do auta, který řídil Peter Bensinger. Výsledek soudního jednání byl ten, že soudce potvrdil smrt řidičky následkem autonehody, kterou si tato sama zavinila.

Peter B. Bensinger byl rozhodnut zažalovat ředitele

Moora a šerifa Elroda, že napadením jej v rozhlasovém projevu utrpěla jeho pověst.

Ředitel Moore řekl, že se stane, že muž mnohdy bez předchozího rozmyšlení řekne něco, co by po delší úvaze nevyslovil. Současně se ředitel Moore veřejně omluvil televiznímu reportéru na kanále č.7 na stanici WLS. Ředitel dále řekl, že doufá, že jak Elrod, tak Bensinger budou mít úspěch v kandidatuře na šerifa, a že ať je zvolen jeden, nebo druhý, věří, že oba jsou stejně schopni se postarat o bezpečnost a správu Cook County. Ať je zvolen kterýkoliv z nich, oběma přeje úspěch.

Podivný sebevrah

Bill Huffman z Barbetonu, Medina County, Ohio, skočil z mostu do vody na Laramie Ave. Mezitím byla zavolána policie a hasiči, kteří přinesli záchrannou síť, neboť dostali informace, že muž na mostě se chová podezřele a že se jedná pravděpodobně o sebevražedný úmysl.

Celá záležitost byla celkem dost prapodivně ukončena. Než byla síť natažena, sebevrah již plaval v řece, velmi schopně a když se dostal k síti, vymrštil se ladným pohybem přímo do sítě. Byl vytažen na břeh a přítomní policisté i hasiči se velmi podivili, že jednak muž nebyl zraněn, vypadal osvěženě a v ústech měl cigaretu, se kterou skočil do vody. A přitom skočil z výše 50 stop. Byl odvezen do Madden Hospital, kde nebylo shledáno žádné zranění, ani špatná fyzická a duševní kondice. Stav pacienta byl skutečně výborný.

Pan Huffman přiznal, že od narození má duševní potíže, které jej občas nutí k činu, který by za normálních okolností neudělal. Zdá se, že nejvíce je v určitých momentech přitahován k vodě a tak najednou se stalo, že prostě musel do vody skočit.

Slovenské priadky

Slovenské priadky z pod Bradla oznamují: že pořádají výlet do lesní rezervace a to dne

31. júla 1974

Sestry jsou žádány, aby pozvaly přátele a známé. Kdo bude mocti, ať laskavě donese dáreček na tombolu.

Sestry nezapomeňte si prosím přinést vlastní talíř a šálek na kávu. Sestry budou pohoštěny, návštěva si musí oběd koupit. Přijďte všechny a přiveďte návštěvu, snad nám bude počasi přát. Na shledanou s vámi se těší vaše - Kathy Havel.

Krutost nezná mezí

Policie pátrá po vrahu Darryla W. Simmse, 25 letého z 4616 W. Adams Str. Tento mladý muž byl nalezen v sobotu 20.července t.r. v prázdném bytě na 3117 W. Warren Blvd.

Ruce oběti byly svázaný za zády a jeho vrah mu zatlukl veliký hřeb do srdce kladivem. Potom tělo muže položil do vany, do které napustil vodu. Tělo oběti bylo nalezeno na podkladě anonymního telefonického ohlášení.

ZE CICERA A BERWYN



Paní učitelka berwynské základní školy, paní Winnifred Hylerová, přijímá stříbrný přívěsek z rukou ředitele Emerson School, pana Francise Vašáka, za účasti členů PTA. Plných 39 let vyučovala paní učitelka Hylerová obětavě na škole a zaslouží si za svoji práci uznání.

Obrázek představuje

oslavenkyni, paní učitelku Hylerovou, sedící uprostřed. Zleva do prava je ředitel školy Francis Vašák; paní Charles Grem, PTA president; paní Bruno Dombkowski, první vice-pres.; paní Josef Hamaj, pokladní; paní Carl Fedele, předsedkyně pro styk s veřejností. - Foto Berwyn Life.

Pres. F.J. KINST oznamuje...

President LINCOLN FEDERAL and LOAN ASSN., pan FRANK J. KINST oznamuje že:

okladní okénka jsou pro chodce i motoristy otevřena již v 8:00 hodin ráno, mimo středy a neděle.

Služba u pokladních okének bude v pondělí, ve čtvrtek a v pátek do 8:30 hodin večer; v úterý jsou pokladní okénka otevřena do 6:00 hodin večer; v sobotu jsou okénka otevřena do 1:00 hodin odpoledne.

Soutěž ČSA

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF AMERICA, uspořádá ve čtvrtek, dne

25. července 1974

v 7:30 hodin večer v budově Mid America Federal Savings and Loan Assn., 5900 Cermak Rd. soutěž o titul "Miss District Council 12".

Čtyři mladé dámy se zúčastní soutěže o titul a budou jimi: Susan Storcel, 19 letá dcera manželů John A. Storcel, 2320 S. 5th Ave. North Riverside, která obhájila titul loňského roku a pokusí se o tento ještě jednou. Slečna Storcel reprezentuje Loží Mistra Jana Husa a Českého Lva v Ciceru.

Dalšími uchazečkami jsou: Kathleen Kandra 22 letá dcera manželů Edward J. Kooops, 457 N. 6th Ave. Addison, reprezentantka Lože R.T. Crane Jr. Chicago; Patricia Mc Dade 18 letá dcera manželů Richard Mc Dade, 4500 Center Ave. Lyons, reprezentantka Lože Anton J. Cermák, Brookfield; Roberta Soumar 20 letá dcera manželů Peter L. Soumar, 47 Regent Dr. Oak Brook, reprezentantka Lože Stickney.

Mladé dámy budou

hodnoceny přítomnými soudci a sice panem Dr. Josephem Ondrušem, superintendentem Morton High Schools z La Grange Parku; panem Dr. Arthurem Ellersieckem ředitelem Near West Suburban Council, z La Grange a paní redaktorkou novin LIFE, Judy Topinka.

Kandidátky budou posuzovány nejen podle osobní krásy, ale podle vystupování a inteligence. Předstoupí před soudce ve sportovním dresu, pravděpodobně v plavkách; ve vycházkovém oděvu a ve společenské toaletě.

Každá adeptka dostane alespoň jednu, ale i možná více otázek, odpovědi bude posuzovat ceremoniář obřadu pan James V. Krákora, sekretář a předseda ČSA.

Půjde o otázky stran sportovní aktivity, práce ve škole, umění a divadlo a poslední otázkou bude zájem o knihu. Adepty se vyjádří ke své oblíbené knize.

Nemusíme pochybovat, že tento výjimečný večer nepřinese toliko příjemné pobavení, ale dostatek vzrušení a ne toliko pro adepty, ale i pro návštěvníky.

Vítězka soutěže bude reprezentovat okres ve finální soutěži o "Miss ČSA", která se bude konat dne

3. srpna 1974

v Oak Brook v Hyatt House.

Požár v Ciceru

Maršál Joseph Geriba z požárního sboru v Ciceru, konstatoval, že vandalismus je vůbec největším problémem měst. Nežni majetků mládeží opravdu nezná mezí. Tentokrát byl založen oheň v garáži na 4710 W. 12th pl. V garáži však bylo tolik odpadu "džanku", že se hasiči do garáže vůbec nedostali, aby mohli z vnitřku oheň lokalizovat. Maršál Geriba ohlásil škodu na majetku právnímu oddělení městské správy.